Embaixada
da República Federal da Alemanha
Luanda

Luanda, outubro / Oktober 2026

Ref. Rk-10-516.20/2

Requisitos de visto para Angolanos em trânsito por Alemanha (p. ex. Frankfurt)

Visabestimmungen für angolanische Staatsangehörige beim Transit über Deutschland (z.B. Frankfurt)

Resumo

Para a entrada e a estadia em todos os estados do espaço Schengen, os cidadãos angolanos devem possuir um visto. O trânsito na Alemanha para um voo com destino a um país do espaço Schengen é considerado uma entrada, por isso nesta situação também é necessário ter um visto valido para a sua viagem. **Isto inclui também portadores de passaportes diplomáticos ou de serviço** - independentemente de se estes não precisarem de um visto no país de destino (p. ex. Portugal).

Zusammenfassung

Für die Einreise in den und für den Aufenthalt im Schengenraum benötigen angolanische Staatsangehörige immer ein Visum. Ein Umstieg in Deutschland auf einen Flug in einen Schengen-Staat zählt als Einreise und daher ist hierfür ein für ihre Reise gültiges Visum zwingend notwendig. Dies gilt auch für Inhaber von Dienst- und Diplomatenpässen - unabhängig davon, ob diese im Zielland kein Visum benötigen (z.B. Portugal).

Cidadãos angolanos não precisam de visto para **permanecerem na zona internacional de trânsito** de aeroportos alemães, ou seja, sempre que **chegarem num voo com origem fora do espaço Schengen e sairem num voo com destino fora do espaço Schengen.** Isso inclui por exemplo um voo Luanda – Frankfurt – New York, mas não inclui um voo Luanda – Frankfurt – Lisboa.

Angolanische Staatsangehörige benötigten **für den Transit kein Visum**, solange die Reisestrecke von einem Staat **außerhalb** des Schengenraumes über einen deutschen Flughafen in ein anderes Land **außerhalb** des Schengenraumes führt und sie **in der internationalen Transitzone** deutscher Flughäfen **bleiben**. Das umfasst z.B. einen Flug Luanda – Frankfurt – New York, jedoch nicht einen Flug Luanda – Frankfurt - Lissabon.

O Espaço Schengen e os Estados-Membros da UE não são sinónimos: por exemplo, a Irlanda é membro da União Europeia, mas não faz parte do Espaço Schengen; a Suíça não é membro da União Europeia, mas faz parte do Espaço Schengen.

Achtung: Schengen-Staaten und EU-Staaten sind nicht gleichbedeutend: u.a. ist Irland Mitglied der EU, aber kein Schengen-Staat; die Schweiz ist kein Mitglied der EU, ist aber ein Schengen-Staat.

Em detalhe: Para a viagem pela Alemanha, aplicam-se as seguintes três alternativas:

Im Detail: Für die Reise über Deutschland gibt es die folgenden drei Szenarien:

1ª alternativa / 1. Alternative:

O Cidadão Angolano pretende viajar de Luanda via Frankfurt a um outro destino dentro do espaço Schengen[1], p.ex. Berlim, Roma, ou Paris. Neste caso – independentemente de ser portador de um passaporte normal ou de um passaporte diplomático/de serviço – o viajante **deve possuir um visto Schengen (visto categoria C)** válido no momento da chegada à Alemanha porque o voo que o levará ao destino final da viagem é considerado um "voo doméstico".

Der angolanische Staatsangehörige möchte von Luanda über Frankfurt in ein anderes Ziel innerhalb des Schengenraums[1] reisen, z.B. nach Berlin, Rom oder Paris. Hierfür benötigt der Reisende ein Schengenvisum (Visum der Kategorie C), welches zum Zeitpunkt der Ankunft in Deutschland bis zum Ende des geplanten Aufenthalts im Schengenraum gültig sein muss – unabhängig davon, ob der angolanische Staatsangehörige Inhaber eines Diplomaten- oder Dienstpasses ist. Der Weiterflug von Frankfurt an das endgültige Reiseziel ist einem Inlandsflug ähnlich zu werten.

Isto também aplica-se às viagens com origem em Luanda via Dubai/Joanesburgo/um outro país terceiro fazendo escala numa cidade alemã antes de continuar em direção ao destino final dentro do espaço Schengen.

Dies betrifft auch Reisen von Luanda über Dubai, Johannesburg oder einem anderen Drittstaat mit Zwischenlandung in einer deutschen Stadt bevor der Weiterflug an das endgültige Reiseziel innerhalb des Schengenraumes angetreten wird.

2ª alternativa / 2. Alternative:

O Cidadão Angolano pretende viajar de Luanda via Frankfurt a um outro destino fora do espaço Schengen. Neste caso, e **apenas se o viajante permanecer na zona internacional de trânsito** do aeroporto internacional de Frankfurt, ou seja, na zona internacional de trânsito de qualquer outro aeroporto alemão que a tenha[2], para a escala na Alemanha **não é necessário visto** de trânsito nem qualquer outro visto.

[1] Os países do espaço Schengen são Alemanha, Áustria, Bélgica, Dinamarca, Espanha, Finlândia, França, Grécia, Islândia, Itália, Liechtenstein, Luxemburgo, Noruega, Países Baixos, Portugal, Suécia, República Checa, Estónia, Hungria, Lituânia, Polónia, Eslovénia, Eslováquia, Suíça, Malta, Bulgária, Croácia, Roménia e Letónia.
[Schengenstaaten sind Deutschland, Österreich, Belgien, Dänemark, Spanien, Finnland, Frankreich, Griechenland, Island, Italien, Liechtenstein, Luxemburg, Norwegen, die Niederlande, Portugal, Schweden, die Tschechische Republik, Estland, Ungarn, Litauen, Polen, Slowenien, Slowakei, Schweiz, Malta, Bulgarien, Kroatien, Rumänien und Lettland]

[2] Tais aeroportos são Frankfurt/Main, Munique, Düsseldorf, Colónia-Bona e Hamburgo (aberto 03.15h – 00.00h)

Der angolanische Staatsangehörige möchte von Luanda über Frankfurt in ein Drittland außerhalb des Schengenraums reisen. Hier, und **zwar nur wenn der Reisende in der internationalen Transitzone** eines deutschen Flughafens bleibt[2], wird für den Umstieg in Deutschland **kein Visum** benötigt.

O aeroporto de Frankfurt dispõe de um hotel dentro da zona internacional de trânsito. Para pernoitar exclusivamente neste hotel, não é necessário visto. Outros hotéis frequentemente designados por „hotéis de aeroporto“ situam-se fora da zona de trânsito internacional, por este facto é necessário um visto válido para pernoitar nesses locais.

Der Flughafen Frankfurt/Main verfügt **innerhalb des internationalen Transitbereichs** über ein Hotel. Für eine Übernachtung in **ausschließlich** diesem Hotel wird kein Visum benötigt. Andere häufig so genannte „Flughafenhotels“ befinden sich außerhalb des internationalen Transitbereichs, für die Übernachtung dort wird daher ein gültiges Visum benötigt.

3ª alternativa / 3. Alternative:

O Cidadão Angolano portador de um **passaporte diplomático ou de serviço que vem de um país do espaço Schengen onde não precisa de um visto** (p. ex. Portugal) pretende fazer uma escala em Frankfurt (ou em uma outra cidade alemã) antes de continuar a sua viagem para um outro país, seja dentro, seja fora do espaço Schengen. Neste caso, **precisa sempre de um visto Schengen,** dado que o voo no qual chega na Alemanha é considerado um “voo doméstico”.

Der angolanische Staatsangehörige ist **Inhaber eines Diplomaten- oder Dienstpasses und kommt aus einem Schengen-Staat, in dem er kein Visum benötigt,** z.B. Portugal, und möchte in Frankfurt (oder einer anderen deutschen Stadt) zwischenlanden, bevor er seine Weiterreise in anderes Land antritt, egal ob dieses innerhalb oder außerhalb des Schengenraums liegt. Hier **benötigt der Reisende immer ein Schengenvisum**, da bereits der Flug, mit dem der Reisende in Deutschland ankommt, als einem Inlandsflug ähnlich zu werten ist.

Está disponível na Internet o Código de Vistos do Espaço Schengen em português:

http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:243:0001:0058:PT:PDF

Im Internet ist der Schengen-Visakodex auf Deutsch einsehbar:

http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2009:243:0001:0058:DE:PDF

Flughäfen mit internationaler Transitzone: Frankfurt/Main, München, Düsseldorf, Köln-Bonn und Hamburg (geöffnet 03.15h – 00.00h)